



Council of the  
European Union

125750/EU XXV.GP  
Eingelangt am 06/12/16

Brussels, 6 December 2016

15095/16

---

**Interinstitutional File:**  
2013/0028 (COD)

---

JUR 583  
TRANS 475  
CODEC 1792  
PARLNAT 347

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Position of the Council at first reading with a view to the adoption of a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 1370/2007 concerning the opening of the market for domestic passenger transport services by rail  
- Adopted by the Council on 17 October 2016  
(ST 11198/1/16, 18 October 2016)

---

LANGUAGE concerned: **EL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)**  
**(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ**

**της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1370/2007 σχετικά με το άνοιγμα της αγοράς εγχώριων επιβατικών σιδηροδρομικών μεταφορών**

*(ST 11198/1/16 της 18ης Οκτωβρίου 2016)*

Στη σελίδα 8, στο άρθρο 1 σημείο 3), στο νέο άρθρο 2α παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο πρώτη περίοδος

αντί:

«1. Η αρμόδια αρχή ορίζει τις προδιαγραφές των υποχρεώσεων δημόσιας υπηρεσίας για την παροχή υπηρεσιών δημόσιων επιβατικών μεταφορών και το πεδίο εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων δημόσιας υπηρεσίας.»

διάβαζε:

«1. Η αρμόδια αρχή ορίζει τις προδιαγραφές των υποχρεώσεων δημόσιας υπηρεσίας για την παροχή υπηρεσιών δημόσιων επιβατικών μεταφορών και το πεδίο εφαρμογής τους σύμφωνα με το άρθρο 2 στοιχείο ε).»

---